



Las familias que se han movido a este país desde su tierra natal, algunas veces se sienten excluidas de la cultura Americana y la vida en comunidad.

Los desafíos culturales, de idioma y sobre todo económicos son solo algunas de las barreras que estas familias encuentran mientras se adaptan al nuevo ambiente.

En respuesta a las necesidades de las familias latinas, Café Cultura provee un espacio confortable para reuniones, clases y charlas diseñadas para ayudar a los latinos a conocer mejor la cultura americana y para proveer información sobre los servicios disponibles.

El Café es un centro de multiservicios y que también ofrece diversas actividades culturales y sociales para proveer oportunidades de conectar con otros en la comunidad con la meta de des-

arrollar relaciones de apoyo.

En adición a las actividades sociales y de fortalecimiento comunitario, Café Cultura incluye:

- Educación para padres y madres
- Actividades para niños y niñas con sus Padres, Madres y Tutores
- Boy y girl Scout
- Campamentos de Verano
- Ingles como segundo idioma (ESL) ofrecido en colaboración con el Golden Strip Learning Center

Café Cultura esta ubicado en el Centro para Servicios de la Comunidad (Center for Community Services) en Simpsonville. Para mas información puede llamar al teléfono 864-688-2224.

*La visión de Strong Communities es que cada niño/niña y cada padre/madre este confiado de que alguien estará pendiente y prestara cuidado cada vez que tengan un motive de felicidad, tristeza o preocupación. Tu juegas un rol importante en hacer esto realidad en tu comunidad.*



## 12 de Octubre: Día de la Raza!

Cada año, el 12 de Octubre celebramos el Día de la Raza. Y cada año, con esta celebración recordamos nuestros orígenes.

El Día de la Raza, es celebrado con diferentes nombres en varios países: En Estados Unidos se le llama "Día de Cristóbal Colón" (Christopher Columbus Day), en Venezuela se le llama "Día de la Resistencia Indígena", en Costa Rica se le llama "Día de las Culturas", en España se le llama "Día de la Hispanidad" y en Las Bahamas "El Día del Descubrimiento".

Lo importante es que el 12 de Octubre celebramos el día en

que Cristóbal Colón descubrió el nuevo mundo que luego fue llamado América.

Cada año recordamos que el descubrimiento del nuevo mundo trajo consigo el nacimiento de nuestra cultura; una cultura luchadora y perseverante, rica en alegría y colores, y sobre todo llena de música y sabores en nuestras comidas.

Ya que Café Cultura es un centro de multiservicios y que también ofrece diversas actividades culturales y sociales, estamos preparando una gran fiesta para celebrar El Día de la Raza con todas las familias hispanas y

latinoamericanas que quieran acompañarnos.

Si quiere formar parte de esta gran celebración, puede acompañados en Café Cultura que está ubicado en el Centro para Servicios de la Comunidad (Center for Community Services) en Simpsonville.

Recuerde revisar nuestro calendario de actividades para el mes de Octubre. Si quiere mas información sobre Café Cultura, puede contactarnos al teléfono 864-688-2224.



Nonprofit Organization  
**U.S. Postage**  
**Paid**  
Clemson, SC  
Permit No. 10

## ***Comunidad Unidad***

BOLETIN INFORMATIVO DE CAFE CULTURA,  
UN PROYECTO DE STRONG COMMUNITIES

STRONG COMMUNITIES, IFNL  
Clemson University  
158 Poole Agricultural Center  
Clemson, SC 29634-0132-C  
Phone: 864.688.2224  
Fax: 864.967.0288  
Website:

[www.clemson.edu/strongcommunities](http://www.clemson.edu/strongcommunities)

### Calendario de actividades

#### **Lunes y Miércoles**

4:00 p.m.- 6:00 p.m. Asistencia para tareas (Tutorías)

#### **Martes**

2:00 p.m.- 5:00 p.m. Asistencia de traducción al inglés en la Clínica Gratuita del Centro de Servicios Comunitarios

4:30 p.m. - 6:30 p.m. Tardes familiares (actividades de padres e hijos de 0 a 6 años)

#### **Jueves**

4:00 p.m. - 6:00 p.m. Reunión de padres para prevención de abuso infantil y violencia familiar

### Servicios del (CCS)

#### **Lunes a Viernes**

- Centro de Aprendizaje del Golden Strip
- Escuelas de Aprendizaje para la familia y la niñez temprana
- Clínica medica gratuita

#### **Lunes y Jueves**

Departamento de Salud

**Fiesta Día de la Raza**

**Octubre 12 de 4:00 a 6:00 p.m. en Cafe Cultura**

*Comunidad Unida es una publicación de Café Cultura, un proyecto de STRONG COMMUNITIES. STRONG COMMUNITIES es un actividad de servicio publico del Instituto de Familia y Comunidad de la Universidad de Clemson. STRONG COMMUNITIES es principalmente subvencionado por The Duke Endowment. El boletín es publicado para mantener la comunidad hispano parlante y principalmente latina informada de las actividades e iniciativas de Café Cultura.*

Envíenos sus comentarios y correspondencias a [strongcommunities@clemson.edu](mailto:strongcommunities@clemson.edu) o llámenos al (864) 688-2224.